



**Ministry of Health and  
Long-Term Care**

**Ministère de la Santé et des Soins  
de longue durée**

**Inspection Report under  
the Long-Term Care  
Homes Act, 2007**

**Rapport d'inspection prévu par la  
*Loi de 2007 sur les foyers de  
soins de longue durée***

**Long-Term Care Homes Division  
Long-Term Care Inspections Branch**

**Division des foyers de soins de  
longue durée  
Inspection des FSLD**

Ottawa Service Area Office  
347 Preston St Suite 420  
OTTAWA ON K1S 3J4  
Telephone : (613) 569-5602  
Facsimile : (613) 569-9670

Bureau régional de services d'Ottawa  
347, rue Preston, bureau 420  
OTTAWA ON K1S 3J4  
Téléphone : 613 569-5602  
Télécopieur : 613 569-9670

## **Copie destinée au public**

---

<b>Date du rapport :</b>	<b>N° d'inspection :</b>	<b>N° de registre :</b>	<b>Type d'inspection :</b>
16 septembre 2019	2019_583117_0041	011159-19, 013679-19	Système de rapport d'incidents critiques

---

### **Titulaire de permis**

Taminagi Inc.  
5, rue Loiselle, CP 2132, Embrun ON K0A 1W1

---

### **Foyer de soins de longue durée**

Sarsfield Colonial Home  
2861, chemin Colonial CP 130, Sarsfield ON K0A 3E0

---

### **Nom de l'inspectrice ou des inspectrices**

LYNE DUCHESNE (117)

---

## **Résumé de l'inspection**

**Il s'agissait d'une inspection menée dans le cadre du Système de rapport d'incidents critiques.**

**Elle a été effectuée à la ou aux dates suivantes : 12 et 13 septembre 2019.**

**Les incidents critiques suivants ont été inspectés :**

- Registre n° 011159-19 : rapport d'incident critique (RIC n° 0943-000005-19) concernant un incident qui a occasionné à une personne résidente une blessure pour laquelle elle a été transportée à l'hôpital et qui a provoqué un changement important dans son état de santé.**
- Registre n° 013679-19 : rapport d'incident critique (n° 0943-000006-19) concernant un incident qui a occasionné à une personne résidente une blessure pour laquelle elle a été transportée à l'hôpital, et qui a provoqué un changement important dans son état de santé.**

**Au cours de l'inspection, l'inspectrice s'est entretenue avec les personnes suivantes : administratrice ou administrateur du foyer, directrice ou directeur des soins infirmiers (DSI), directrice adjointe ou directeur adjoint des soins infirmiers (DASI), plusieurs membres du personnel infirmier autorisé (IA), plusieurs personnes préposées aux services de soutien à la personne (PSSP), la coordonnatrice ou le coordonnateur du RAI, la ou le responsable des activités et des soins de rétablissement, ainsi que plusieurs personnes résidentes.**

**Au cours de l'inspection, l'inspectrice a examiné les dossiers médicaux de plusieurs personnes résidentes, observé la prestation des soins et des services aux personnes résidentes, observé plusieurs chambres de personnes résidentes, ainsi que les interventions en matière de prévention des chutes des personnes résidentes et l'équipement d'aide à la mobilité.**

**Les protocoles d'inspection suivants ont été utilisés pendant cette inspection :**  
**Intervention en cas d'incident critique**  
**Prévention des chutes**  
**Hospitalisation et changement de l'état pathologique**

Aucun non-respect n'a été constaté au cours de cette inspection.

0 AE  
0 PRV  
0 OC  
0 RD  
0 OTA

### NON-RESPECT DES EXIGENCES

#### Définitions

**AE** — Avis écrit  
**PRV** — Plan de redressement volontaire  
**RD** — Renvoi de la question au directeur  
**OC** — Ordres de conformité  
**OTA** — Ordres, travaux et activités

Le non-respect des exigences prévues par la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD) a été constaté.

Le présent document constitue un avis écrit de non-respect aux termes du paragraphe 1 de l'article 152 de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD).

---

Émis le 16 septembre 2019.

**Signature de l'inspectrice ou des inspectrices**

**Rapport original signé par l'inspectrice.**